



Državni izpitni center



M 2 3 1 1 9 2 1 4

SPOMLADANSKI IZPITNI ROK

SLOVENŠČINA KOT DRUGI JEZIK

NAVODILA ZA OCENJEVANJE

Ponedeljek, 12. junij 2023

SPLOŠNA MATURA

IZPITNA POLA 1**A) Bralno razumevanje**

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatačna navodila
1	2	<ul style="list-style-type: none"> ◆ A. Nana Rituper Rodež ◆ bralci časopisa Vestnik/Vestnika ◆ 14. decembra 2017. v Vestniku ◆ fotografija/slika 		Za vsaka dva pravilna odgovora 1 točka.

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatačna navodila
2	3	<ul style="list-style-type: none"> ◆ neuradno ◆ javno ◆ neumetnostno ◆ publicistično ◆ nepropagandno ◆ predstavljeno 		Za dve pravilni podčrtavi po 1 točka.

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatačna navodila
3	4	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Iz nadnaslova zvemo, da bo besedilo predstavilo domoznanski večer ob izteku Lutrovega leta/da bo besedilo predstavljalo protestantsko književnost. (po smislu) ◆ Podnaslov dopoljuje naslov s podatkom, da je (v času protestantizma, v pol stoletja) nastalo 56 knjig v slovenskem jeziku .../ (po smislu) 		Po 2 točki za vsako vsebinsko in jezikovno pravilno poved. Odbije se po 1 točka za jezikovno neustreznost povedi.

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatačna navodila
4	3	<ul style="list-style-type: none"> ◆ C, Č, E 		1 + 1 + 1

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatačna navodila
5	1	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Novinarko je k pisanku članka spodbudil domoznanski večer, ki so ga ob 500. obletnici začetka reformacije pripravili v Pokrajinski in študijski knjižnici. (po smislu) 		

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatačna navodila
6	2	♦ Trubarja so zaradi njegovih idej preganjali, zato se je moral večkrat seliti. (po smislu)		Za vsebinsko ustrezno in jezikovno pravilno poved dobi kandidat 2 točki; za jezikovne napake ali odgovor v več povedih se odbiče 1 točka.
7	2	♦ bogoslužje; 1715 napisal Mali katekizem; Štefan Kuzmič; le fantom, ki so jih hoteli postati naprej v šole (le bogatim); vsem/tudi dekljam/deklam in hilapcem.		Za 5 ustreznih dopolnil 2 točki; za 4 ali 3 dopolinila 1 točka.
8	1	♦ Biblija je bila v Lutrovih časih draga/veliko vredna. (po smislu)		Opisno po smislu.
9	2	♦ Med prebivalstvom <u>je kosila kuga.</u> ♦ Razem je kosila kuga pomerni, da so zaradi razsajanja kuge ljudje umirali. (po smislu)		Za podčrtavo frazema 1 točka; za vsebinsko ustrezno razlagu 1 točka.

B) Razčlenba neumetnostnega besedila

Naloga	Točke	Rešitev
1	3	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Č ◆ D ◆ A ◆ B ◆ C ◆ E

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatana navodila
2.1	1	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Za podčrtavo glave z zaglavjem: sâd -ú m, prvi pomen stil. sâd -a (â) 		
2.2	1	<ul style="list-style-type: none"> ◆ 2./drugemu 		
	1	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Utemeljitev: to so sadovi njegovega dela, truda;/sporazum je sad dolgotrajnih pogajanj,/razprava je sad večletnega raziskovanja /.../ 		
2.3	1	<ul style="list-style-type: none"> ◆ -ú m (končnica za rodilnik samostalnika -ú/-a/moški spol) 		
Skupaj	4			

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatana navodila
3	1	<ul style="list-style-type: none"> ◆ tiskar 		
	1	<ul style="list-style-type: none"> ◆ tiskarna 		
	1	<ul style="list-style-type: none"> ◆ tiskan 		
	1	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Tiskar je natisnil najnovejšo izdajo Trubarjevega Malega katekizma. (po smislu) 		
	1	<ul style="list-style-type: none"> ◆ V tiskarni tiskajo knjige. (po smislu) 		
	1	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Vse manj je tiskanih časopisov. (po smislu) 		
Skupaj	6			

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatana navodila
4	3	<ul style="list-style-type: none"> ◆ vzniknem/sem vzniknil/bom vzniknil ◆ tlim/sem tiel/bom tiel ◆ zabiljem/sem zabil/bom zabil ◆ razpošljem/sem razposlal/bom razposal ◆ uvedem/sem uvedel/bom uvedel ◆ izčrpavam/sem izčrpaval/bom izčrpaval 		<p>Upoštevamo vse časovne oblike za prvo osebo edrine.</p> <p>Za vsaki dve pravilni glagolski oblik po 1 točka.</p>

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatačna navodila
5.1	1	◆ Izpis členka: tudi		
	2	◆ Pomen: Sporočevalci je s členkom tudi izrazili gotovost/prepričanje. (po smislu)		2 točki za vsebinsko in jezikovno pravilno poved. Odbije se 1 točka za jezikovno neustreznost povedi.
5.2	1	◆ menda/morda/najbrž		
Skupaj	4			

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatačna navodila									
6	4	<table border="1"> <tr> <td>◆ Beseda</td> <td>Naveznik</td> <td>Način navezovalnja</td> </tr> <tr> <td>knjižnice</td> <td>jo</td> <td>z osebnim zaimkom/ pozaimljanje</td> </tr> <tr> <td></td> <td>jo</td> <td>z osebnim zaimkom/ pozaimljanje</td> </tr> </table>	◆ Beseda	Naveznik	Način navezovalnja	knjižnice	jo	z osebnim zaimkom/ pozaimljanje		jo	z osebnim zaimkom/ pozaimljanje		Po 1 točka za vsako rešitev.
◆ Beseda	Naveznik	Način navezovalnja											
knjižnice	jo	z osebnim zaimkom/ pozaimljanje											
	jo	z osebnim zaimkom/ pozaimljanje											

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatačna navodila
7	3	<ul style="list-style-type: none"> ◆ <u>Prva stvar</u> je nedvomno jezik. <p style="text-align: center;">.....</p> <p>(Prva stvar: osebek z levim prilastkom; je jezik: povedkovo dočilo; nedvomno: prislovno določilo načina)</p>		Za vsak v celoti pravilno podčrtan stavčni člen po 1 točka.
	3	<ul style="list-style-type: none"> ◆ <u>Trubar</u> se je lotil tudi <u>prevajanja Svetega pisma</u>. <p style="text-align: center;">.....</p> <p>(Trubar: osebek; se je lotil: povedek; prevajanja Svetega pisma: predmet z desnim prilastkom)</p>		
Skupaj	6			

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatačna navodila
8	4	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Glavni števnik: 56, (56), 8000, 1715 ◆ Vrstilni števnik: 500., prva, četrti, 11., prvi, (prvi) 		Za 2 pravilno izpisana števnika po 1 točka.

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatačna navodila
9	2	<ul style="list-style-type: none"> ◆ [jézik] 		

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatatna navodila
10	2	Kot zanimivost Kuzmič dodaja: »Najpogostejša beseda, ki se je tedaj pojavljala, naj bi bila greh.«		

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatatna navodila
11	3	$S / \frac{S}{2} / \frac{\sqrt{2}}{S}$		Vse ali nič.

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatatna navodila
12	2	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Lutrove (teze) ◆ Klaudijino (predavanje) ◆ Primoževe (besede) ◆ Slovenčeva (misel) 		Za dva jezikovno pravilna svojilna zaimka po 1 točka.

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatatna navodila												
13	3	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33.33%; padding: 2px;">◆ Samostalnik</td> <td style="width: 33.33%; padding: 2px;">Orodnik ednine</td> <td style="width: 33.33%; padding: 2px;">Rodilnik množine</td> </tr> <tr> <td>Ijudje</td> <td>s človekom</td> <td>Ijudi</td> </tr> <tr> <td>književnost</td> <td>s književnostjo</td> <td>književnosti</td> </tr> <tr> <td>sad</td> <td>s sadom</td> <td>sadov</td> </tr> </table>	◆ Samostalnik	Orodnik ednine	Rodilnik množine	Ijudje	s človekom	Ijudi	književnost	s književnostjo	književnosti	sad	s sadom	sadov		Za dve pravilni sklonski oblik po 1 točka. Orodnič ednine obvezno zapisan s predlogom.
◆ Samostalnik	Orodnik ednine	Rodilnik množine														
Ijudje	s človekom	Ijudi														
književnost	s književnostjo	književnosti														
sad	s sadom	sadov														

Naloga	Točke	Rešitev	Še sprejemljiva rešitev	Dodatatna navodila
14	1	<ul style="list-style-type: none"> ◆ DA 		
	3	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Zapis stara cerkvena slovanščina je pravopisno pravilen, saj jezike pišemo z malo začetnico. (po smislu) 		
Skupaj	4			

IZPITNA POLA 2**Tvorjenje kratke besedilne vrste**

Tvorjenje kratke besedilne vrste			
Naloga	Točke	Merila	Dodata na navodila
Vsebinska ustreznost	2	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Kdo vabi ◆ Koga vabi ◆ Na kaj vabi ◆ Zakaj vabi 	
Zgradba	2	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Kdaj in kje bo potekal domoznanski večer ◆ Oblika javnega vabila (likovna oblikovanost) 	<p>Sporočevalčev in naslovnikov naslov na ustreznem mestu 1 točka. Kraj in datum ter ogovor/naslov besedilne vrste 1 točka. Če izostane ena od naštetih prvin, se odbije 1 točka.</p>
Jezikovna pravilnost	6		Za 2 istovrstni/raznovrstni napaki se odbije 1 točka, do 0 točk.
Slog	2	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Upoštevanje načel praktične stilistike. 	
Skupaj	20		

IZPITNA POLA 3**Daljše esejsko besedilo****Vsebina**

Točke	Merila	Primer
2 + 2	Umetitev odломka in razлага dogajanja v njem	Merica se po odnhodu v Aleksandrijo ne more potolažiti kljub stalnim molitvam in tudi že grajam gospodarice, da tako ne bo šlo naprej; ne more jesti, najbrž bo ob mleku, zato ne bo hrane za malega Thomasa. V njenih mislih je ob tem sin Mihec; mleko iz materinih prsi, ki bi ga moral piti on, zdaj dobiva nekdo drug. Vse to pa se presenetljivo spremeni po sanjah, ki so opisane v predloženem odломku. Po številnih molitvah in prošnjah za čudež pozabljenga Merica sanja, da je spet doma; iz domače postelje dvigne otroka in začudena ugotovi, da ta otrok ni Mihec, ampak Thomas, njen mož Ivan pa ni več Ivan, ampak sam Jezus. Ko se Merica naslednje jutro prebudi v aleksandrinski sobi, je pomirjena, začuti notranjo spremembu in pri zajtrku se obnaša čisto drugače kot prej.
4	Predstavitev Merice	Merica iz Prvačine zaradi težav družine z dolgovali odide v Aleksandrijo, da bi z dojenjem tujega otroka služila »beli kruh« za odplačilo dolgov. Doma je pustila komaj rojenega sina Miheca in moža Ivana, zaposlili so jo v družini bogate angleške družine kot dojiljo. Je najbolj izstopajoča literarna oseba v romanu, tudi edina od trojice, ki se skupaj odpravi na pot, ki se na koncu vrne domov, čeprav ta vrnitev ni tako enočrna, kot bi se morda lahko zdelo na prvi pogled. Je zelo verna in navezana na dom, zato dolgo čuti gnus in odpor, ko doji tujega otroka. Kljub načelni zvestobi možu vendarle lahko ugotovimo, da je v tej zvestobi tudi nekaj razpok, vendar pa si ta »greh« prizna komaj tedaj, ko je človek, v katerega se je v resnici zaljubila, na smrtni postelji.
5	Razлага usodnosti sanj	Sanje o Jezusu so Merico v resnici rešile pred možnostjo, da izgubi dobro službo, saj bi njen obnašanje vse teže tolerirala celo zelo uvidevana in prijetna angleška gospodarica, gospa Cherington. Če si poskušamo razložiti dogajanje v njenih sanjan psihiološko, bi lahko rekli, da je do usodne razresitve prislo na nezavedni ravni, njen psiha je poskrbela za to, da se je v sanjah pojavil rešitev Jezus in ji pomagal prebroditi gnus in odpor do tujega otroka ob zamernjanju lastnega. Merica je vzgojena v duhu krščanske vere, Jezusa v sanjah ona zagotove ne dojema kot odrešilno ukano psihe, ampak kot čudež pozabljenja, za katerega je goreče molila.
6	Primerjava Meričinega odnosa do domovine in tujine z Vandnim in Anim	Merica ima med vsemi tremi dekleti oziroma ženskami največ razlogov, da hrepeni po domovini in je ne more pozabiti kar tako. Doma jo čakata komaj rojeni Mihec in mož Ivan, živi v prijaznih družinskih razmerah, tujina pa je zanjo velika neznanka, početi mora nekaj, kar je v nasprotju z nauki njene vere in prepričanjii. Vanda in Ana manj hrepenta po domovini. Vanda je šestnajsteno dekle, vznemirjeno ob potovanju v veliki svet, polno pričakovanj in zanimivih dogodkov, doma nima ne moža ne fanta, še manj otroka. Ana je na poti v Aleksandrijo že drugič, zato iji je lažje, ker vsaj približno ve, kaj jo čaka, prav tako pa se ji pretirano ne toži po domu; na dom jo prikleva le hčerkica Verica, prav nič pa pijani mož, ki sproti zapije ves njen težko zasluzeni denar, in zlobna tašča, ki o njej širi lažne govorice. Ana v resnici pobeg od doma čuti kot osvoboditev in odrešitev, še posebej potem, ko ji uspe iztrgati iz moževih in taščinih rok hčerkico Verico.

1 + 5	Opredelitev do Meričine zvestobe in presoja njenega ravnanja	Zanimiv je konec romana, ko Merica odide na obisk k Pierru, bratu nekdanje angleške gospodarice. Pierre je zbolel za rakom in je prišel umret v Benetke. Pred smrjo bi rad še enkrat videl Merico, svojo veliko ljubezen, zato prijatelja pošlje ponjo v Prvačino. Zatajevana Meričina čustva tukaj naposled privrejo na dan, zdi se, da je to povzročila bližina smrti. Vprašamo se lahko, ali je zatajevanje tako močnih čustev, kot se pokazuje v Benetkah, smiselno. Je oseba, ki tako močna čustva zatajuje, iskrena, pristna? Toda po drugi strani se lahko vprašamo tudi o morali osebe, ki bi si ta čustva priznala in jim sledila, s tem pa lastnega otroka prizadela še bolj, kot ga je že z odhodom v Aleksandrijo tik po njegovem rojstvu. Mislim, da je ravnala prav.
25		

Jezikovna pravilnost

Točke	Merila	Dodatatna navodila
5		Za štiri istovrstne ali raznovrstne napake se odbije 1 točka.

Slog

Točke	Merila	Dodatatna navodila
3		Po 1 točka (do 0 točk) se odbije za neutemeljeno rabo slogovno zaznamovanih besed in oblik ter stavčnih konstrukcij, za neupoštevanje drugih načel uspešnega sporočanja.

Zgradba

Točke	Merila	Dodatatna navodila
2		Po 1 točka (do 0 točk) se odbije za neskladje med zunanjim in notranjim členitvijo, neupoštevanje obsega (najmanj 400 besed), odsohtnost uvoda in/ali zaključka, nepovezanost sestavin besedila.